

TABL. 12 (16).

**EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ
POWIETRZA**
EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	SPECIFICATION
Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza ^a (stan w dniu 31 XII)	127	116	125	<i>Plants generating substantial air pollution ^a (as of 31 XII)</i>
w tym wyposażone w urządzenia do redukcji zanieczyszczeń:				<i>of which possessing systems to reduce the emission of:</i>
pyłowych.....	96	88	98	<i>particulates</i>
gazowych	21	23	31	<i>gases</i>
posiadające zagospodarowaną strefę ochronną	5	2	1	<i>with managed protective zone</i>
nieposiadające wyników pomiarów:				<i>without the results of measurements of:</i>
emisji:				<i>emission of:</i>
pyłów	34	29	36	<i>particulates</i>
gazów	27	27	32	<i>gases</i>
imisji	114	103	112	<i>imission</i>
Emisja zanieczyszczeń:				<i>Emission of pollutants:</i>
w tysiącach ton:				<i>in thousand tonnes:</i>
pyłowych.....	16,7	9,3	9,2	<i>particulates</i>
w tym pyły ze spalania paliw	12,3	6,0	5,5	<i>of which particulates from the combustion of fuels</i>
gazowych (bez dwutlenku węgla) ..	201,5	179,2	186,5	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>
w tym: dwutlenek siarki	65,0	56,4	55,2	<i>of which: sulphur dioxide</i>
tlenek węgla	53,1	43,8	50,7	<i>carbon monoxide</i>
tlenki azotu	28,1	24,9	25,8	<i>nitrogen oxides</i>
na 1 km ² w tonach:				<i>per km² in tonnes:</i>
pyłowych.....	1,1	0,6	0,6	<i>particulates</i>
gazowych (bez dwutlenku węgla) ..	13,3	11,8	12,3	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń:				<i>Pollutants retained in pollutant reduction systems:</i>
w tysiącach ton:				<i>in thousand tonnes:</i>
pyłowe	975,5	1134,4	1257,0	<i>particulates</i>
gazowe (bez dwutlenku węgla).....	110,9	162,7	157,2	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>
w % zanieczyszczeń wytworzonych:				<i>in % of pollutants produced:</i>
pyłowych.....	98,3	99,2	99,3	<i>particulates</i>
gazowych (bez dwutlenku węgla) ..	35,5	47,6	45,7	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>

^a Emitujące pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy.

^a Emitting particulates, gases or particulates and gases.